

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr. a treia-ora 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăni Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Numeri singuratici la 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiune. Numeri singuratici la 20 bani se vând la librăria G. Cârjean în Ploiești

Abonament lunar

pentru August st. v.

— cu prețurile din capul foi —

Invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA”

Visita dela Petersburg.

III.

(*) Sânt unii cari atribue visei dela Petersburg importanța unei *noue orientări în politica exterioară a României*.

Nu încapă discuție, că părerea aceasta este nu numai riscată, dar fundamental greșită.

Înainte de visita Regelui Carol în Rusia, ca și după vizită, politica exterioară a regatului român este și rămâne aceeași: o politică francamente și absolutamente simpatice politice de pace, prin urmare politice pe care o urmărește triple alianță.

Aceiași este și politica de azi a Rusiei, după-cum s'a stabilit prin învoială încheiată între monarhia habsburgică și imperiul rusesc cu privire la chestiunea orientală.

Visitele împăraților aliați Francisc Iosif și Wilhelm II. la Petersburg au arătat la timpul său, că în politica rusescă s'a operat un reviriment în favoarea păcii generale și în baza menținerii cu ori-ce preț a *statului quo*.

Prin urmare, dacă împărații triplei alianțe au fost la Petersburg și dacă între Austria și Rusia s'a încheiat o formală învoială în vederea menținerii *statului quo* în Orient, — nu era decât firesc ca și Regele Carol să facă vizită Țarului, politica exterioară a României având și ea de scop asigurarea păcii generale prin menținerea *statului quo*.

Alcun nici nu s'ar pute explica faptul, că întreaga presă germană, austriacă și chiar ungurească au salutat cu simpatie visita dela Petersburg și considerat-o ca fiind o nouă consolidare a păcii.

Decât, visita Regelui Carol în Rusia își are importanța sa deosebită și în afară de cadrele în cari le place s'o vază restrânsă amicii triplei alianțe și mai ales Ungurii.

Importanța aceasta residă în raporturile de o mai intimă amicitie, cari s'au inaugurat prin visita dela Petersburg între România și Rusia și prin cari regatul român își afirmă independența politice sale exterioare, incompatibilă cu rolul de „satelit” sau de minor politic față de tripla alianță.

Faptul remarcabil al raporturilor strâns prietenești ce se leagă între România și Rusia, în baza politice păcii, denotă: că și colosul dela nord recunoaște prestigiul pe care și-l'a creat România în politica europeană, și apreciază amicitia statului român.

Alcun, dacă visita Regelui Carol ar fi fost un simplu eflux al noiei politice austriace și germane față de Rusia, de sigur că nu s'ar fi făcut Suveranului român o primire atât de strălucită după-cum i-s'a făcut pretutindenea în Rusia și nu s'ar fi vorbit cu entuziasm de frăție de arme din războiul independenței.

Dar se gădesc oameni — e vorba de Unguri, firește! — cari spun, de altfel cu mult ocol, că primirea Regelui n'ar fi fost așa de călduroasă și

de entusiastă; că Regele Carol ar fi supărat pe Țar amintind de tovarășia de arme, că Țarul s'ar fi arătat cam rece, și alte... palavre de acestea. Asemenea păreri s'au scris prin coloanele lui *Pester Lloyd*, de pildă.

Evident, aceste svonuri nu-s în realitate decât niște perfide născociri, menite a mai potoli necazul Ungurilor pentru simpatia și considerația manifestată de către Ruși pentru regatul român, atât de urgisit Ungurilor.

Ca o probă, n'aveam să cităm decât faptul, că oficiosul francez *Le Temps*, căzând în celalalt extrem, reproșează Rusiei, că prea strălucită și călduroasă primire i-a făcut României, care ar fi „satelitul” triplei alianțe...

Eată două extreme, care concordă a dovedi cât de mare e prețul ce se pune pe o prietenie intimă între Rusia și România!

Ori-ce s'ar zice însă și din oricare parte, adevărul este, că România a secerat un triumf pentru politica sa exterioară, reușind să i-se prețuiască valoarea și amicitia chiar și de către cel mai puternic imperiu din Europa!

Nu-i chestie de-o nouă orientare în politica exterioară a României, dar este de-o nouă probă despre rolul important care și-l'a dobândit regatul român față de concertul european.

Sânt aproape doi ani de când Monarhul cel mai bătrân al Europei și Suveranul uneia din marile puteri europene, a vizitat România și i-a recunoscut astfel însemnătatea sa deosebită în Orient.

Acum, după un restimp, politicește foarte scurt, Suveranul celei mai mari puteri europene distinge pe Domnitorul României cu o primire strălucită și recunoaște vaza și puterea statului român!

Dacă aceste rezultate sânt o glorie meritată pentru România, ele sânt în același timp un serviciu prețios ce se aduce intereselor neamului românesc. Pentru-că o Românie puternică și respectată de toți, este garanția sigură, că nici-odată nu va pieri elementul românesc de sub dominațiunile străine, după-cum nici-odată nu va peri statul român pe care-l încunjură peste o jumătate a neamului românesc.

Cei-ce prigonesc pe Români și caută să-i desființeze naționalicește, — înțeleg verdictul acesta disprețuitor de toate eforturile lor nemernice și seltatice. Înțeleagă-l până mai e timp, și oprească-se din calea ne bună ce-au apucat-o.

Că de nu înțeleg bunătatea cuvântului, vor simți amarul lui!

Într'un articol următor, vom fi mai expliciți.

Sibiu, 11 August n.

Un nou „succes” maghiar. „Reichswehr” scrie: „Un incident neînsemnat petrecut în liniște astăzi, în 9 August, pe Bankgasse, se potrivește admirabil cu dispoziția actuală a situației politice. Vulturul austriac, de pe edificiul ministerului unguresc a latere, a dispărut repentin de lângă emblema ungurească. Simbolul comunității dintre cele două jumătăți de monarhie, așezat pe edificiul ministerului unguresc era deja de mult peatra scandalului pentru presa maghiară. Acum e delăturat și Ungaria s'a îmbogățit cu un nou succes.”

Ministrul trenurilor. „Alkotmány” a dat știrea, că e în pregătire un nou minister unguresc, cel al trenurilor. Înființat din considerații strategice — spunea ziarul maghiar — acest portofoliu va fi încredințat unui militar, Feld-marșalul Ernest de Hollan. — Știrea a fost desmintită de foile semioficioase. Cum însă aceste desmintiri prea des mint, informația pare adevărată. „Alk.” și-o susține cu adausul, că o are din izvor mai vrednic de credință, decât cum sânt semioficioasele.

Situația dualismului.

Ori-cum s'ar numi unele ori alte faze ale crizei ce s'a extins peste ambele părți ale monarhiei, cu un singur cuvânt potrivit situației s'ar pute numi: *situația dualismului sau criza dualismului*.

Decomdată se-i zicem „situație” și se grupăm noile simptome ale crizei.

„Nec volumus, nec possumus.”

Cu aceste cuvinte se caracterizează tonul presei maghiare în chestiunea pactului. Este titlul unui articol din *Nemzet*, organul oficios al guvernului maghiar. Pe această coardă sună întreg corul ziarelor plătite. Un cor destul de lugubru, pentru-că nime nu crede în vitejia ce răsună printre aceste voci.

Unele dintre aceste ziare sânt chiar obraznice, într-a posa pe *grosavii*, dar vom vedea până-când...

De pildă *Pesti Hírlap* scrie:

„Acum schimbăm rolurile (cu Austria!) Acum stă colo pe deal măgarul și așteaptă să-i vină într-un ajutor leul, leul pe care el așa de multe-ori l'a lovit cu piciorul, când îl ereda mort...”

De altfel poziția aceasta de *grosavii* e o prefăcătorie ridicolă. Nici ziaarele ungurești nu cred toate în sinceritatea foilor guvernamentale.

Astfel *Hazánk* scrie:

„Azel guvernul n'are nici un program. Vom vorbi când fi vom vedea programul. Azi singur el stă pe planul prim și-i isprăvește afacerile, așa ca de obicei, cu clițele sale, cu monopolul său; cu *presuine în jos*, și dacă trebuie cu *rebeliune în sus*, cum a făcut pe timpul lui *Wekerle*.”

Broșuri suspecte.

În acest sezon așa de prielnic combinațiilor celor mai cutezante, și așa potrivit intrigărilor celor mai hazardați, se produc mulțime de broșuri — Astfel an apărut în Budapesta două deodată: la *situație*.

Prima *Frázis nélkül* (fără de fraze) înisistă, în numele partidului agrar (o serie de an anonim), că se încheie provisoriu cu Austria, și se nu forțeze separarea economică.

Mai interesantă e a doua: *Nouă formațiune de „Tetétlen”* (fără mască! deschis!) Autorul pretinde a fi „independent”. Toate împrejurările îl tradează însă, că e din suita mamelucilor celor mai devotați ai lui Bánffy. Abstrăgând dela poziția falsă a autorului, cuprinsul broșurei e caracteristic pentru situație:

„Independențial” admoniază pe Maghiari să se numai urmărească independența Ungariei!

Situația generală o marchează foarte bine „Tetétlen”. „Trăim într-o epocă, când credem că *lucrăm*; de fapt însă numai se *întempla* ceva cu noi. E greșit, dacă în acest timp *facem* nu mai *politica*; de fapt se *face istorie*!”

Autorul scrie apoi:

„Dar” ce s'ar întempla — dacă într-adevăr ar ajunge la domnie partida independentă și cu ea dimpreună uniunea personală? Pentru uniunea personală ar trebui o Austrie, cum a contemplat-o Deák. Aceasta însă nu-i. Dacă Ungaria independentă ar păși la alianță *dualistică*, cu Austria, eurenând s'ar naște *trialism*, ba chiar *federalism* și înăci *federalism* slav, de oare-ce Germanii austriaci ar folosi prima ocazie de a fugi la Rin. Ce ar urma de aici? — *Naționalitățile din Ungaria s'ar ridica* și-ar elupta independența și ar fi și la noi *federalism*. Cu cine ar apăra atunci Maghiarii Orientul european contra slavismului?

„De aici se vede — continuă autorul — că situația de față numai la aparență e favorabilă realizării visurilor de independență. Interesul țării însă este cu totul altul, decât viulul moment realizabil al independenței. Față cu ieimicii nostri trebuie să căutăm alt aliat, pe care îl aflăm în *dinastia habsburgică*, ale cărei interese sânt identice cu interesele noastre.

„Interesul dinastiei e în primul loc, de a se opune *federalismului austriac* (?); dacă aceasta nu-i succedea, atunci trebuie să afli mijloc de a *împedeca transplantarea crizei în Ungaria*, pentru-că cel puțin coroana Sf. Stefan se rămână și mai de puțin neștirbită.”

„Habsburgii dar” vor îneca a mai fi Austriaci și vor mai fi și Maghiari... Vor în-

ceta atunci toate formațiunile actuale de partid, nu vor mai fi nici dualiști, nici independiști, bășfyști sau unguriști. Limba mamei ungare va fi cea maghiară, căci și dinastia va fi maghiară. La noi vor gravita toate chestiunile ponderoase economice și financiare.

Pentru înființarea acestei constelațiuni ne va sprigini Europa în genere, dar mai ales Germania, al cărei interes este, ca dinastia habsburgică să nu dispară. Vorbirea lui Wilhelm în Buda va fi fost atunci prognoșticul tuturor acestora...”

Grandomania.

Precum se vede, în ale *fantasiei* Maghiarii nu duc nici o lipsă. Și cum sântem în toiul verii, efectele căldurii se vădesc tot mai mult.

O telegramă oficioasă anunța ieri următoarele din — Viena (!):

„Din împrejurarea, că cercuri tot mai largi se împrietesc cu ideea teritorului vamal independent se deduce, că punctul de vedere legal unguresc va eși triumfător din luptă.”

— O fi!

Dar' vom vedea în câteva zile.

Ce face Bánffy?

Cât despre Bánffy el e foarte strimțorat. „Reichswehr” zice, că relațiile dintre el și contele Thun sânt foarte încordate. Se crede, că în Septembrie soarta lui va fi hotărâtă.

O indicație pentru ținuta lui Bánffy aflăm într'un articol din *Magyar Újság*, care scrie:

„Acum, când parlamentul nu e în-trunit și nu se poate întruni până în 6 Septembrie *guvernul nu-și poate părași poziția* (Atunci da? Red.), guvernul trebuie să avizeze mai întâiu pe mandatarii sei și să le raporteze.”

Cât de parlamentar a devenit Bánffy dist'odată!

Alkotmány dela 9 Aug. scrie:

„Din izvor vrednic de credință știm, că Bánffy în curând își va da abdicerea. Aceasta firește e o simplă formalitate, prin care ministru-presedinte vrea să dea un mijloc coronei de a auzi părerile ce le au conducătorii diferitelor direcții politice. Bánffy din partea lui sperează, că nici-unul din acestia nu va fi în stare să facă Regelui propuneri mai avantajoase decât el, și în urma acesteia Maiestatea Sa din nou îl va încredința pe Bánffy cu formarea cabinetului. Prin aceasta Bánffy își poate motiva cu pondositate și atitudine, ce va fi silit să o iee în proiectele de lege ale pactului, ce la toamnă sânt a se înainta dietei.”

Atentatul dela Vâlcele.

Am prevestit, și s'a adevărit, că ziaarele maghiare vor îngropa în tăcere odiosul atentat, comis la băile lui E. K. E. din Vâlcele. De fapt un singur ziar maghiar a luat o scurtă și — perversă notiță despre acest fapt.

Mirare, că și un „ziar” românesc retace faptul, ca și-când nu s'ar fi întemplat.

Nouă detalieri.

„Gaz. Transilvaniei” primește înăci următoarele dela Vâlcele:

S'a ținut mare secret asupra întemplării, așa că numai după 2—3 zile, când un gendarm a aflat rama portretului distrusă și aruncată în valea de lângă restaurantul unde s'a comis fapta, publicul român din Vâlcele a aflat despre cele petrecute. Lipsa portretului însă s'a observat îndată a doua zi după faimoasa beneche-ture unguro-săciască și deja de atunci s'au deșteptat nedumeririle și bănuielele publicului. Îndată-ce au auzit, ce s'a petrecut în noaptea aceea la restaurantul „Mora”, oaspeții români dela băi au încetat să mai cerceteze acel restaurant, care astfel a rămas fără mușterii. Indignațiunea a fost așa de mare și generală la Români, încât mai multe familii s'au și ho-

tărit să plece din localitate. Despre vre-o cercetare a acestui cas grav din partea autorităților ungurești, nu s'a auzit până acum nimic.

O „apreciere” ungurească.

Alkotmány înregistrând ticăloșia comisă, bagatelisează toată afacerea. Între altele scrie:

„Noi, ce e drept nu-i scusăm pe acești oameni beți. Așa se vede, că erau atât de entuziasmați, încât ar fi sfârșit în bucăți chiar și chipul lui Rothschild.

Dar' totuși ne mirăm, că ce caută tabloul Regelui român în Ungaria, în cărmăna unui cetățean maghiar? Oare în București, sau peste tot în vr'o cărmăna din România *tolerare-ar chipul vr'unui domnitor străin?*”

Dacă cronicărașul dela „Alk.” ar avea mai multă sinceritate, ar scrie cel puțin deschis: „Noi ce e drept aprobăm cazul, dar' nu o putem spune chiar pe față. Cetiți-o printre șire. Și peste tot, unde veți vedea de aici înainte chipul lui Carol, sfârșiciți-l. Ce caută Regele României pe pământul Ungariei?!”

N'avam ce zice, sânt cavaleresc popor Maghiarii aștia.

Din călătoria

Regelui Carol.

— Nouă date. —

Monitorul Oficial din București publică rapoarte detaliate despre călătoria Regelui Carol în Rusia, cuprinzând date, cari până aci ne-au fost necunoscute. Vom da deci, ca completare, unele detalieri.

Recepțiunea municipiului din Petersburg.

Despre recepțiunea consiliului municipal din Petersburg „Monitorul Oficial” din București publică următorul raport:

După recepțiunea corpului diplomatic, M. Sa Regele a primit pe mareșalul nobletei, care i-a urât bunăvenire, apoi a trecut în sala armoriilor, unde se afla reunită o numeroasă deputațiune a consiliului municipal al Petersburgului, având în cap pe primarul, domnul Delianow.

Deputațiunea a fost prezentată M. Sale de către Exe. Sa Goremykine, ministru de interne, fiind față și prefectul Petersburgului. Primarul a oferit Regelui pâinea și sarea pe o tavă de argint, artistic împodobită, și Principelui o cupă de argint cu smalturi, ambele având armoriile orașului Petersburg.

Odată cu prezentarea pâinei și sării, primarul a urat Maiestății Sale bunăvenire cu cuvintele următoare:

„Sire! Municipaliitatea Petersburgului m'a însărcinat a Vă exprima mărturisirea mării bucurii ce poporațiunea capitalei a resimțit, când a aflat intențiunea Maiestății Voastre și A. S. R. Principelui Ferdinand de a o vizita. Salutând în persoana Maiestății Voastre pe oaspele dorit și binevenit, ne reamintim epoca istorică solemnă, și în același timp dureroasă, a mării lupte pentru sfânta Cruce, a timpului când numele Augustului Cap al poporului român ne-a devenit nouă atât de scump, ca numele unui glorios luptător pentru credință și dreptate, ca numele unui amic și tovarăș. de arme credincios al neuitatului nostru monarch, Țarul liberator.

Primiți dar', Sire, pâinea și sarea ce vă oferă locuitorii recunoscători ai orașului Petersburg.

La aceasta Maiestatea Sa a răspuns:

„Sânt foarte mișcat de atenția municipalității, care s'a înfățișat pentru a-Mi ura bunăvenire și a-Mi prezenta pâinea și sarea, ca simbolul ospitalității, care se exercită în Rusia pe o scară atât de mare; cu o vie plăcere am venit în capitala imperiului, de care sânt unit prin legături durabile ale trecutului și printr-o prietenie sinceră.”

Vă mulțumesc pentru primirea simpatică ce am găsit aici și pentru cuvintele amabile, ce 'Mi-ați adresat; și regret numai, că n'am putut rămâne mai mult timp în acest frumos oraș, pentru a-l cunoaște mai deaproape.

CARIERELE VIETEL.

II.

Cariera industrială.

Clasa meseriașilor este clasă avută, de o sută de ori mai rentabilă ca cultivarea pământului, și avuția este una dintre cele dintâi condiții pentru dezvoltarea unui popor.

Unde se duc banii nostri oare? La croitori pentru vestimente, la pantofari pentru încălțăminte, la măsari pentru mobile din casă, la ferari pentru coase și feruri de plug, cu un cuvânt: la industriași. Și dacă acești industriași ar fi Români, treacă-ducă-se; dar banii nostri ajung în mâni străine, și noi contribuim astfel la întărirea străinilor și la propria noastră pierdere.

Cine va zice că asta e bine așa? A sosit vremea să ne cugetăm serios și în această privință, să reparăm greșelile noastre și ale înaintașilor nostri. A sta cu mâinile în sân nu ar mai fi nepăsare; ar fi crimă.

Legăm deci de suflet tuturor, cari au inimă și minte de a înțelege cât de mare și de dureros e goul industriei noastre, de a lupta din toate puterile pentru delaturarea lui.

Dacă țeranul nostru are mai mulți fii, e păcat să-i țină pe toți acasă. De-îi la măiestrie. Dacă are dare de mână, și dacă băieții sunt deștepti, ducă-i la școale, dar numai în aceste două cazuri! Căci nu e mai dureros, ca un biet tiner care e necesitat a-și întrerupe studiile din lipsa de mijloace, și nu e nimic mai ridicol și revoltător totodată, ca un „domn” stupid, care ar fi putut să devină un foarte bun meseriaș, de nu l-ar fi ridicat mândria tatâne-sau la o treaptă, care nu era pentru el.

Părinții să-și dea bine seama, și dacă-și iubesc copiii, să nu-i nenorocoască cu dragostea!

Cariera industrială e mult mai sigură și mai puțin complicată ca celelalte cariere: intrat învățcel cu 12 ani, băiatul ajunge după trei ani a primi răsplata pentru lucru, pe când „inteligentul” nici după alți 12 ani nu va ajunge.

Un meseriaș harnic are avere din care să trăiască cinstit și e scutit de multele dăveri și necazuri, cari se ascund sub hainele negre și cilindrele „domnilor”.

Cariera industrială nu împiedică nici sborul aspirațiilor mai înalte.

Învățăcelii meseriei urmează la școala învățăcelilor; dacă au patru clase gimnaziale la școala medie de industrie (Brașov, Buda-pestă, Cașovia), la cursul mecanic, la școala industrială de artă (Buda-pestă). La această școală ascultă doi ani. Absolvenții au drept de voluntariat, și de a urma la cursul comercial special. Tot cu patru clase gimnaziale se pot înscrie la cursul artistic de pictură și sculptură.

În sfârșit cu șase clase se poate înscrie la școala de desen și să devină profesor de desen.

Am amintit acestea, ca să arătăm frumoasa carieră, ce se oferă tinerilor industriași, cari au făcut câteva clase gimnaziale.

În sfârșit, ca să avem o idee mai lămurită despre vastitatea terenului industrial și la consecință despre starea noastră de ră-mănere, amintim drept încheiere câteva cariere.

Cu I. clasă gimnazială: curs electro-tehnic, curs de mașini, conducător de vapor, atelier pentru jocuri de copii, industrie de casă, școală de țesut, școală de grădinarit.

Cu II. clasă: școala specială de zidărit și lucrări de aramă, școala specială de fotografat, cursuri de desen industrial, curs pentru arhitectură militară, școli speciale pentru industria de lemn și lut, școli speciale pentru sculptura și instruirea petrei, examen de sculptor și faur, institut regnicolar pentru văpsirea sticlei.

Cu IV. clasă: școli de mine, școala de industrie artistică (iparmuvészeti iskola), atelier pentru mecanică, institut pentru pregătirea recușitelor de învățământ.

Cu VIII. clasă: cariera de arhitect, de supraveghetor industrial. Afară de toate aceste mai sînt: școala de pantofari din Sibiu, anștinută de reuniunea industriașilor (Gewerbeverein), școala de chelneri din Buda-pestă, școala de croitori tot de acolo.

Al, potim — alegeți!

Cronică politică.

Spania și Uniunea americană.

Răspunsul guvernului spaniol la condițiile de pace puse de Statele-Unite, se ține în cel mai mare secret.

Se vorbește că Spania în general ar fi acceptat condițiile păcii, nu și în special: în punctele accesorii au făcut excepționări, sperând că Americanii le vor face unele concesii ușurătoare.

Răspunsul guvernului spaniol e foarte lung, și probabil în decursul zilei de ieri a și fost prezentat lui Mac Kinley, spre a-l prezenta spre dezbateri în consiliul de miniștri.

Spiritele în Washington sînt foarte agitate. Ziarele pretind, că la cazul când Spaniolii ar face excepționări, Americanii se întrerupă imediat pertractările de pace.

La cas când încheierea păcii s'ar zădărnici — după-cum scrie *New York Herald* — *admiralul Sampson, va primi ordin, să plece imediat în contra Spaniei.*

Prințul Bulgariei în Muntenegru.

La prânzul de gală ce s'a dat în 81. c. în onoarea lui Ferdinand, — principele Nichita a salutat în calde cuvinte pe prințul Ferdinand, numindu-l frate, și reprezentant al unui popor, pe care legături de sânge și interese comune îl unesc cu poporul din Muntenegru. — Prințul Ferdinand în răspunsul său a accentuat, că numai pretenția intimă și manca comună a celor două popoare, poate fi spre folosul și binele celor două țări, legate prin interese comune și tradiții istorice.

În 9 l. c. s'a ținut o mare revistă militară, după care s'a dat un prânz festiv.

La prânzul acesta principele Nichita a ridicat peșul *prima-dată pentru Țarul, spri-ginitorul Bulgariei și al Muntenegrului*, apoi pentru principele Ferdinand. — Ferdinand a vorbit pentru prințul Nichita și viteza armată muntenegreană, deapănarea triumfătoare.

„Astra” la Alba-Iulia.

— Raport special. —

Alba-Iulia, în 7 August n.

A trecut o săptămână dela țineria adunării generale a despărțământului Asociației, însă raport vre-unui ziar nu s'a făcut despre decursul acestei adunări.

Deși în trei zile s'a publicat convocarea, numai puțini s'au prezentat, ba chiar din localitate, orașul Alba-Iulia, numai directorii și trei inteligenți s'au prezentat; deci Sebeșenii s'au se prea supere, că în vecinătatea lor mai trăiesc destui indolenți inteligenți români, cari numai din gură sînt Români, și când sub acest titlu pot trage foloase. Preoții românești, de gândurile cari le poartă în speranța dotațiunei de stat, de acum arată semne că unde-i trage inima, pentru-că afară de parochul din *Oieșde* și învățătorul-preot din *Păcliaș*, ceilalți nu au însoțit pe geții lor protopopești prezenți în această adunare.

Directorul *R. Pațiu*, în vorbirea sa a subliniat cu cuvinte potrivite aceste simptome de indolență, dovadă relele provenitoare din purtarea aceasta de neprețuit. A adus la cunoștința adunării îndărijirea membrilor comitetului aleși în anul trecut, cari au intrat la o conlucra mărca la constituirea comitetului despărțământului, din care cauză în un an de zile nici o lucrare nu s'a putut face. E drept, că cam de vre-o 12 ani despărțământul acesta afară de țineria a vre-o 2—3 adunări generale ispravă nu a făcut, pentru-că peste an nici ședință de comitet nu s'a ținut regulat și publicul românesc s'a mulțumit, cănd după vre-o adunare generală s'a trimbițat laude unor conducători, cari sînt dedați a specula opiniunea publică. Atari proceduri sînt poate cauza, că animația din acest ținut dovedită mai înainte a scăzut la acel nivel, încât azi te spari când privești în jur și te afixi cu 30—40 persoane la o adunare generală.

Dar nu-i mirare, pentru-că chiar și la parastasul sîrbat în memoria marelui arhieru Andreiu, numai un bărbat inteligent din Alba-Iulia era prezent și alții ba, nici chiar președintele comitetului parochial nu a aflat de lipsa a sîrbba acea zi.

Pe lângă toate aceste cei prezenți au proces la deliberarea punctelor din program. Comisiunea pentru înscrierea de membri a anunțat, că a încasat 21 fl., ear' alți șese membri ajutători au promis plătierea.

S'a ales comitetul pe trei ani: reale-gându-se de director avocatul *Rub. Pațiu*, ear' de membri: *Dr. Alexandru Fodor*, medic, *Dr. Ioan Marciaș*, avocat, parochul și administr. protopr. *Florian Rusan* și neguț-torul *I. B. Roman*, locuitori în Alba-Iulia.

De delegați la adunarea din Beiuș s'au designat: *Dr. Ioan Marciaș* și *Ioachim To-tolan* din Micești.

Proxima adunare generală se va ține în comuna Cetea.

Aceste afaceri principale sfîndu-și în acest mod rezolvirea, adunarea s'a închis prin o vorbire bine nimerită a directorului. Dorim, ca noul comitet să-și poată împlini che-marea cu bun succes întru ajungerea scopu-rilor Asociației.

Sîrbări culturale în Șomcuta-mare.

— Raport special al „Tribunei”. —

Adunarea „Reuniunii femeilor române”. — Adunarea despărțământului „Astreii”. — Sîrbări culturale în Șomcuta. — Inteli-gența și poporul. — Instituțiuni nouă. — Lucruri de făcut.

Sîlagiu, 5 August n.

Românii din Sîlagiu și Chior au avut ieri o frumoasă zi de sîrbare în Șomcuta-mare, unde 'și-au ținut adunările generale stăt desp. XVI. al „Asociației”, cât și „Reuniu-nei femeilor române sîlagene”.

Inteligența română din Șomcuta-mare, constituită într'un comitet de primire și aran-jare, s'a născut a găzdui cu rădă bunăvoință și ospitalitate pe participanți. Despre decur-sul sîrbărilor eată un scurt raport:

În biserică.

La 7 ore dimineața s'a început serviciul divin, la care a servit Rvs. *Alimpiu Barbo-loviciu*, vicarul Silvaniei, director al desp. XVI. al Asociației, asistat de protopopul locului *Ioan Sîrb* și alți trei preoți: *Augustin Vicaș*, *Stefan Sabo* și *I. Bohățel*.

La serviciul divin a luat parte toată in-teligența din loc și oaspeții sosiți. Corul ti-nerilor țărani din loc, sub conducerea harni-cului învățător pensionat *Elie Pop*, a executat cu o rară precizie și cunoștințe de note toate cântările bisericesti într'un fel, ce ar face laudă și unui cor compus din inteligenți, ear' nu numai din tineri țărani. La finea sf. liturgiei rev. A. Barboleviciu a ținut o predică înălțătoare de suflet despre clenodiile sacre: „lege și limba”, cari se conservă în biserică română, și sînt baza care face de există și progresează în cultură poporul nostru.

Adunarea Reuniunii femeilor.

La 9¹/₂ ore, amăsurat unui program sta-bilit înainte, s'a început adunarea generală a „Reuniunii femeilor române sîlagene” în bi-serica spațioasă și frumoasă, acomodată pen-tru a cuprinde o adunare ori-cât de impo-santă.

Amabila prezintă a Reuniunii, doamna *Maria Cosma* din Sîmlău, a deschis adunarea între aplausele asistenților, prin o vorbire fru-moasă despre mărirea culturală a femeiei și a Reuniunilor femeiești.

Actuarul *A. Vicaș* în darea de seamă despre activitatea comitetului Reuniunii, a re-lavat nișuța ce a pus: întru susținerea școalei de fete a Reuniunii din Sîmlău, ca aceea se corespundă dorinței Reuniunii și aspirați-unei culturale naționale a timpului modern; întru aranjarea unui act de binefacere pentru elevii români dela școalele din Sîmlău, îm-părțind între aceia daruri de Crăciun foarte folosite în valoare de 54 fl. și întru sus-ținerea dreptului școlii Reuniunii de a co-respunda în limba română cu oficial admini-strativ al inspectorului reg. comitatens, pe baza §-ilor legii — opugnat de acesta.

A făcut plăcută impresiune asupra adu-nării și anunțarea, că institutul „Silvania”, pe lângă alte ajutoare de 10 ani de când există, dă mână de ajutor în susținerea școlii de fete cu câte 300 fl. anual, precum și bunăvoința cu care dl *Andrieu Cosma*, directorul „Silva-niei” face colecte frumoase pentru Reuniune, subscriind pentru dînsa 2 acțiuni de ale insti-tutului „Sîlagiana” și una de institutului „Bi-horeana”, îngrijindu-se de acoperirea lor în sumă de 200 fl., fără a se angaja la solvirea lor capitalul Reuniunii.

Din raportul doamnei casiere *Aloisia Osian* s'a constatat, că averea Reuniunii este de 5045 fl. 51 cr., ear' speșele susținerii școalei Reuniunii au fost la an 513 fl. 73 cr. plus 54 fl. speșele aranjării pomului de Crăciun.

Comisiunea exmisă de adunare: pentru cen-surarea activității comitetului, doamnele: *Elena Medan* și *Clara Nilvan* și *Dr. Vasile Gîrco*; pentru censurarea casei și conscrierea mem-brilor, doamnele: *Aurelia Pop*, *Letiția Osovski* n. Medan și dl protopop *Dionisie Brau* — au aflat corecte toate agendele comitetului Reu-niunii, au propus și adunarea a primit a se vota mulțumită generoșilor patroni amintii ai Reu-niunii, și augmentară averea Reuniunii cu co-lectare de taxe parte ordinare, parte ajută-toare în sumă de 76 fl. v. a., din cari 20 fl. dela d-na *Elena Medan*, ca taxă de membră fundatoare a Reuniunii. (Va urma).

1848.

Cronica anului.

Timișoara, 6 August.

Ieri avea să se facă alegerea de depu-tat în cercul regimentului de grănițieri români. Presemnele erau liniștitoare, de aceea comi-sarul guvernului *Vukovics* s'a și dus liniștit la *Biserica-albă* într'o afacere. În preseara alegerii a fost prins un corporal, ca agitator, dar ear' l-au eliberat. Dimineața au venit alegătorii din Caransebeș, Ohaba etc. S'a svonit apoi că vreau să petiționeze la Împê-ratul. În urmă grănițierii au fost întrebați: vreau să mai rămână sub ministerul din Viena, și au răspuns: da! Astfel s'au împrăștiat fără a alege deputat la Pesta.

(Pest. Ztg., Siebb. Bote nr. 87).

București, 10 August.

Pinghir Efendi a făcut o vizită la palat ca să se feliciteze triumviratul în numele lui Soliman Pașa, și a cetit o scrisoare a lui Soliman, în care în numele Sultanului recu-noaște locotenența de guvern legitim. Prin o notă oficială s'a notificat recunoașterea și corpului diplomatic al capitalei. Cel dintâi care a felicitat locotenența a fost agentul diplomatic al Angliei, apoi acei ai Prusiei, Austriei și Greciei. (Heliade).

București, 11 August.

Locotenența a comunicat lui Soliman Pașa intențiunea sa de a trimite la Constan-tinopol o deputațiune ca să ducă la Poartă proiectul de constituție constător din 22 articli. Soliman a consimțit și s'au ales: St. Gulescu, Gr. Grădișteanu, B. Basiliade, N. Bălcescu și D. Brătianu. (Pruncul Român).

Pesta, 11 August.

„Kolozsvári Híradó” publică o ordina-țiune ministerială, care oprește a se trimite bani de argint și de aur în țările străine până la o altă ordinațiune. În urmarea acestei ordinațiuni s'au oprit la Pesta 60 000 fl. în aur și argint, cari aveau să treacă dela Brașov la Viena. 18.840 i-au schimbat cu banote și s'au trimis înderî, ear' ceilalți s'au pus la loc cuvincoș.

CRONICĂ

Sibiu, 11 August n.

Regele și Regina României în călătoria lor spre Ragaz, se vor opri Dumi-necă seara, pentru o zi, la Viena, unde Regele va primi în audiență pe contele Goluchowski.

În amintirea călătoriei din Rusia. Regele Carol va trimite daruri prețioase ca-tedralelor din Petersburg, Moscova și Kiev. Darurile vor consta din icoane frumoase.

Răspuns ministerial. Părintele *Co-thișel* din Certege „în timpul acela” făcuse arătare la ministru în cauză șicanărilor pentru purtarea tricolorului nostru în Câmpeni, la cari a fost expusă mai ales soția sa, d-na Sofia Cothișel. Domnul ministru a aflat de bine a nu-i răspunde. Părintele Cothișel a înaintat a doua arătare, de astă-dată telegrafică, plătind și răspunsul, ca nu cumva înaltul ministru să rămână în pagubă cu speșele de expediție. Și grațiosul ministru de astă-dată s'a îndurat a-i „răspunde”. Mai zilele tre-cute i-s'a immanat pe cale administrativă (că-pitanul orașului din Sibiu unde părintele Cothișel petrece de prezent) blancheta aceea pe care ministrul a primit-o deodată cu telegrama dlui Cothișel.

Dar' blancheta tot goală s'a întors! Astfel dacă răspuns n'a primit, părintele Cothișel își poate eventual recăpăta dela ofi-ciul telegrafic taxa răspunsului plătit.

Apoi mai zică cineva că guvernul nostru nu e părintesc!

O surprindere frumoasă. În Kiev Rușii au pregătit Regelui Carol și suitei sale o surprindere frumoasă. La întrarea în palatul imperial de acolo, Re-gele Carol și Principele Ferdinand au fost întâmpinați de un cor de bărbați și femei îmbrăcați în costum național rusesc, cân-tând imnul regal român cu cuvinte ro-mânești. Cu ocazia cinei ce s'a dat la palatul imperial, acest cor a cântat earăși mai multe cântece românești.

Răscolă de muncitori. În zilele aceste muncitorii italieni aplicați la facerea drumului de fer din apropierea orașului Cinci-biserici, s'au răscolat în contra supravegheto-rilor și a inginerilor. Ordinea a restabilit-o miliția.

Cât a costat politica lui Bis-marck? Foile franceze ceacă a stabili, cât le-a costat în bani pe statele europene poli-tica lui Bismarck — respective, cât au costat războaiele înscenate de el. După computari amănunțite ajung la concluziunea, că aceste războaie, abstrăgînd dela jertfele atător vieți omenești, au costat 50 de miliarde.

Krivány, eroul panamelei din Arad ține acum lumea în agitație. Unele foi susțin — după-cum am mai spus-o și noi — că s'ar fi sinucis. Știrea aceasta e foarte puțin pro-babilă. Alte susțin, că s'ar fi refuzat în Ro-mânia, și dela ministrul nostru s'au și făcut recercări la guvernul din România. În urma acestor recercări ministrul de externe al Ro-mâniei, a și înștiințat toate parchetele din România și a pus poliția în urmărirea hoțului. De altcum urmărirea aceasta a hoțului e foarte costisitoare. *Goron*, un detectiv privat din Paris s'a oferit a-l prinde pe Krivány, în cas cănd va fi plătit bine pentru ostenele lui. Poliția din Arad, căreia i-s'a făcut ofer-tul, a cerut bani spre scopol acesta dela mi-nistrul de interne. Se crede, că *Goron* va și fi încredințat cu urmărirea hoțului.

Pomii millenari. De oare-ce prin multe locuri poporul rupe și smulge din ră-dăcină, pomii plantați din prilejul milleniului — ministrul Darányi a dat o ordinațiune, prin care amenință cu pedeapsă aspră pe aceia, cari vor mai strica și nimici „pomii mil-le-nari”.

Enololicea Papei, îndreptată în con-tra guvernului italian, despre care am mai amintit, a făcut mare resens în cercurile guvernamentale. Foile liberale scriu articoli aspri în contra Papei, accentuând că prin eclicica aceasta, Papa a contribuit din nou la înăsprirea relațiilor dintre clericali și stat.

Oficieri bulgari în Sîrbia. Vre-o 12 oficieri bulgari, acușai pentru un delict politic, s'au refugiat în Sîrbia.

Săculi și România. Vre-o cinci sute de Săculi, urându-li-se cu traul miser din munții lor, au trecut în România să-și cerce și acolo norocul. Nu prea dedați la lucru, nici acolo nu au făcut nici o ispravă și s'au tuteurs zdrențuroși pe cum s'au dus. Firește, că foile ungurești fac și din aceasta capital, și scriu că Săculii în România au fost persecuțați. Ei cred că în România colacii sînt pe garduri. Nici în România nu pot trăi decât muncitorii harnici. România e de vină că Săculii nu sînt atari?

Conflict între primatele Un-gariei și între guvern. Inspectorul școlar al comitatului Strigon, a făcut arătare la mini-stru, că în institutul catolic din Strigon, pus sub supravegherea primatului, copiii nu fac nici un progres. Ministrul a recercat pe primate în cauză, la ce primatele a răspuns, că nu su-feră nici un amestec străini în școalele catolice. E curios cum se va sfîrși acest conflict.

Teatraliștii din Buda-pestă. Le merge răd de tot teatraliștii maghiari din Buda-pestă. O deputațiune de-a lor a umblat de cerînd pe la primarul capitalei, ca să-i ceacă o subvențiune oare-careva, căci în seso-nul de vară, stau se moară de foame. Faptul e foarte trist, și numai glorie nu face publi-cului și artiștilor maghiari.

Colera în Fiume. De vre-o cîțva timp în Fiume și jur s'au îmbolnăvit foarte multe persoane. Pe bolnavi se observă sim-p-toame de coleră. S'au luat măsurile cele mai stricte, pentru a opri lăptirea boalei și a o studia, că în adevăr e coleră.

Incendii înfricoșate. Trei incendii înfricoșate au izbucnit în una și aceeași zi. Primul în comuna *Alsó-Szönye*, din jurul Sămbetei-mari. Focul a ținut o zi și jumătate. Toată comuna fost nimicită. Al doilea în comuna *Prump* din jurul Pojonului. Focul ajutat de un vînt puternic, deasemenea a pusfit comuna întreagă. Al treilea în comuna *Felső Zsolca*. Au ars vre-o 130 de case.

Hotellerii și căldura. În urma căl-durei de nesuferit, căcămarii din Buda-pestă erau disperai că mușterii nu prea cutezau, ca pe un năduf așa de mare să umble și prin cărume. Un hotelier mai invențios, s'a apu-cat și a pus un placat înaintea restaurantului său: „Aici se poate mîncă și în cămeșe”. De atunci hotelul lui e plin, spre ciuda celorlalți hotelleri.

Grevă de muncitori în Amster-dam. Muncitorii din Amsterdam s'au pus în grevă. Din cauză că nu au fost luști în seamă, au înscenat o demonstrațiune ne mai pomenită. Au năvălit prin fabrici, au stricat totul și edificile le-au aprins. Ordinea abia a stabilit-o miliția.

Naștere pe tren. În zilele acestea pe trenul de persoane, dintre Ghirși și Teiuș, o femeie a dat naștere la doi copii, în lipsa de moașe, slujba aceasta a îndeplinit-o călău-zul. Copiii ambii s'au născut morți. Femeia a fost din Aiud.

Rămășag nostim. În Londra s'au ră-mășit doi proprietari avari, pe 1 mie de funți sterlingi, — că unul din ei nu-și va părăsi chilia de culcare 7 ani întregi. Mr. Crazeg-man, așa-l chiamă pe respectivul, și-a și în-ceput închisoarea de bunăvoie, numai cine știe cum o va duce până la capăt.

Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: V. N. Dreesenandt.

Deschidere de restaurant!

Subscribul aduc cu stimă la cunoștința p. t. public, ca am închiriat

Restaurantul din „Gesellschaftshaus“,

pe care-l voi deschide **Sâmbătă, în 13 August a. e.**, cu un concert al capelei orașenești, dat în grădina restaurată de nou și luminată cu lampe electrice.

Mulțumind din prilejul acesta on. public călelor pentru binevoitoarea încredere, ce 'mi-a arătat în decursul celor 9 ani, cât am stat ca restaurator la gara din Copșa-mică, asigur pe on. public că mă voi strădui și acum să-mi câștig favoarea onoratului public de aci prin bucate și beuturi bune, precum și prin un serviciu prompt, rugându-mă pentru sprigin prin o cercetare cât mai deasă.

Sibiu, în 10 August 1898.

Cu stimă

Carol Entersz,
restaurator.

[1873] 1-3

„TIPOGRAFIA“, SOCIETATE PE ACȚIUNI, SIBIU.

Scrierile eminentului și simpaticului poet și prosator

Al. Vlăhuță,

se află de vânzare pe lângă prețurile originale și anume:

- „Iubire“, *poesie* (1888—1895), editura Carol Müller 1896 fl. 1.50
- „Dan“, *roman*, editura librăriei E. Graeve & Comp. 1894 (1 vol.) fl. 1.75
- „Dan“, *roman*, Biblioteca pentru toți, 4 nri. editura Carol Müller 1896, 2 volume à 32 cr. 64 cr.
- „Din goana vieții“, ediția III. (1895) fl. 1.75.
- „Din goana vieții“, (Biblioteca pentru toți, 3 nri), edit. C. Müller 48 cr.
- „Icoane sterse“, *nuvele*, (Biblioteca pentru toți), edit. C. Müller 16 cr.
- „Un an de luptă“, ed. C. Müller, 1895 fl. 1.25

„Cel mai nou volum de nuvele:“

- „În viltoare“, *nuvele*, editura Miloșescu 1896 fl. 1.—

Comandele se se adresează:

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

De vânzare.

Casa din Rășinari sub nr. 508, în strada Principală, constatătoare din 4 odăi, grajduri, magazin, șură etc., este de vânzare.

A se adresa la proprietăreasa casei, sub numărul de sus. [1564] 2-3

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Istoria Transilvaniei“

de **George Barițiu.**

Monumentalul op al regretatului nostru istoric: „Părți alese din istoria Transilvaniei pe 200 ani din urmă“, se poate procura de acum **cu preț redus!**

Volumul I.

broș. în loc de fl. 4.20 numai cu fl. 2.50, leg. fl. 3.30.

Volumul II.

broș. în loc de fl. 4.— numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.

Volumul III.

broș. în loc de fl. 2.80 numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.

Opul întreg:

broș. în 3 vol. în loc de fl. 11.— numai cu fl. 6.50 — șase florini și cincizeci cr. v. a., leg. fl. 8.60.

Această carte n'ar fi iertat să lipsească din casa nici unui bun Român.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Au eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența

domnului

Roberto Fava.

Prețul numai 20 cr.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novă de Ioan Slavici, 12 coale tip, broș., elegant. Un exemplar cu preț redus de la 40 cr. sau 1 lei la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 8 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcișorul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fieca a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndrăgelen. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legenda populară din giulul Năseudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu preț redus de la 1 fl. sau 8 lei la 60 cr. sau 1 lei 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Genéray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un pețitor îndrăgeln. Novă de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Teard. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fata Crainului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgarciul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. Nusea-impărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina-impărateasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Roseni. Novă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislanțoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusalina pcurarul. Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma învinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire

librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Diplomă de onoare.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit
de cuverte, cerneală, recuise de scris,
ceară de pecetluit etc.

Comande din afară

se efectuează repede.

„FOII POPORULUI“

Bilete de vizită

după plac și cerere

Mare deposit

de hârtie de scris și concept, precum și hârtie fină
de epistole
cu plicuri în casete.

Biblioteca populară a „Tribunei“

Dicționar

român-german și german-român.

Diferite cărți științifice și literare

Elegant legate sau broșurate.

Prețuri foarte moderate.

Strada Poplăcii Nr. 15.

Librărie românească în Sibiu.

Strada Poplăcii Nr. 15.